Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	1L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA31		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210127	WASSMER	Damien	
Official scorer Marqueur	215075	DUVILLARD	Pauline	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON	Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	207037	SCHMID	Daniel	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY	Amael				210024
10	A	REY	Thomas				215076
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
55		GASCON	François				215033
25		ULDRY	Cédric				210031
76		MURARO	Jeff				215147
7		CONSAGRA	Gionata				95052
9		GUINCHE	Pierre				210035
51		COLLAUD	Corentin				210037
50		NOVELLE	Alexandre				215023
53		BONO	Loris				215027
44		GAMBA	Sébastien				210028
12		PECHKRANZ	Laurent				210034

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BRUNET MAGNUSSON — Forename / Vorname Prénom / Nome: Patrick — Signature — 217185

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:08	10	55	1				
12:27	76	26	2				
33:26	50	53	3				
45:10	55	10	4				
47:43	10	25	5				
54:22	51		6				
57:14	51	10	7				
61:37	51	55	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:56	9	2	05:56	H
13:20	7	2	13:37	S1
14:09	25	2	14:09	H
17:53	76	2	19:53	M2
17:53	53	2	17:53	D
20:49	10	2	22:49	K1
36:52	12	2	38:52	B1
40:57	12	2	42:57	H
TOTAL			16 min	

2 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ	Florian				208448
45	A	PRONGUE	Florent				205194
36	G	CHARMILLOT	Jean-	X	X	X	98288
	G		Philippe				
2		RENSCH	Cassandra				207232
20		COURBAT	Olivier				95082
90		ROVELLI	Andrea				211307
91		NICOULIN	Arnaud				209429
16		PIQUEREZ	Sébastien				96026
19		POUILLY	Pierric				209376
18		PRONGUÉ	Mathieu				208133
8		BANGERTER	Jean				111102

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FRIDEZ — Forename / Vorname Prénom / Nome: Alan — Signature — 204409

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:37	45	90	1				
14:09	19	20	2				
17:53	19	20	3				
23:13	91	19	4				
30:54	19		5				
32:13	91	2	6				
35:18	91	90	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:52	53	2	02:52	H
29:48	20	2	31:48	C1
42:52	90	2	44:52	L
44:40	18	2	45:10	E
60:22	45	2	61:37	S2
TOTAL			10 min	